

## INDEX DU VOLUME 48

### ARTICLES

- Bosher, J. F., *Sept grands marchands catholiques français participant au commerce avec la Nouvelle-France (1660-1715)*, 3-28.
- Bouchard, Gérard, *Familles à prêtres? Familles à sœurs? Parenté et recrutement religieux au Saguenay (1882-1947)*, 483-508.
- Cohen, Yolande et Pierre Van Den Dungen, *À l'origine des Cercles de fermières: étude comparée Belgique-Québec*, 29-56.
- Gagnon, Hervé, *Divertissement et patriotisme: la genèse des musées d'histoire à Montréal au XIX<sup>e</sup> siècle*, 317-350.
- Gauthier, Josée, *La naissance au Saguenay et dans Charlevoix (1900-1950): continuités et ruptures culturelles*, 351-374.
- Groulx, Patrice et Alain Roy, *Les lieux historiques de la région de Québec comme lieux d'expression identitaire, 1965-1985* (note de recherche), 527-542.
- Guérard, François, *Les principaux intervenants dans l'évolution du système hospitalier en Mauricie, 1889-1939*, 375-402.
- Hardy, René, *À propos du réveil religieux dans le Québec du XIX<sup>e</sup> siècle: le recours aux tribunaux dans les rapports entre le clergé et les fidèles (district de Trois-Rivières)*, 187-212.
- Johnston, Wendy, *Contestation et continuité: les comités confessionnels et la gestion des écoles publiques au Québec (1920-1945)*, 403-434.
- Lamonde, Yvan, *Les «intellectuels» francophones au Québec au XIX<sup>e</sup> siècle: questions préalables*, 153-186.
- Landry, Yves et Rénald Lessard, *Les causes de décès aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles d'après les registres paroissiaux québécois*, 509-526.
- Mellouki, M'Hammed et Mario Beauchemin, *L'orientation scolaire et professionnelle au Québec: l'émergence d'une profession, 1930-1960*, 213-240.
- Veilleux, Denis, *Politique et brevets d'inventions: les relations entre les colonies d'Amérique du Nord britannique et les États-Unis (1852-1872)*, 57-84.

### COMPTES RENDUS

- Bernard, André, *Problèmes politiques. Canada et Québec* (Stéphane Dion), 241-242.
- Bizier, Hélène-Andrée, *L'Université de Montréal. La quête du savoir* (Yves Gingras), 243-245.
- Bliss, Michael, *Montréal au temps du grand fléau: l'histoire de l'épidémie de 1885* (Denise Rioux), 543-544.
- Bougainville, Louis-Antoine de, *Écrits sur le Canada. Mémoires — Journal — Lettres*, publié sous la direction de Roland Lamontagne (Nelson-Martin Dawson), 245-247.

- Brooks, Stephen et Alain G. Gagnon, *Les spécialistes des sciences sociales et la politique au Canada. Entre l'ordre des clercs et l'avant-garde* (Marcel Fournier), 544-548.
- Buckner, Philip A. et John G. Reid, eds., *The Atlantic Region to Confederation: a History* (Robert C. H. Sweeny), 548-550.
- Charbonneau, André, *Les fortifications de l'île aux Noix: reflet de la stratégie défensive sur la frontière du Haut-Richelieu aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles* (Roch Legault), 551-552.
- Cholette, Gaston, *L'Office de la langue française de 1961 à 1974* (Gilles Rhéaume), 247-249.
- Dickason, Olive P., *Le mythe du sauvage* (Jean-François Moreau), 249-252.
- Dionne, René, *La littérature régionale aux confins de l'histoire et de la géographie* (Pierre Noreau), 259-261.
- Dirks, Patricia, *The Failure of l'Action libérale nationale* (Richard Jones), 85-87.
- Ferron, Madeleine, *Adrienne. Une saga familiale* (Denise Lemieux), 252-253.
- Fortier, Normand, *Guide des fonds d'histoire orale au Canada/Guide to Oral History Collections in Canada* (Robert Nahuet), 553-554.
- Fortin, Andrée, *Passage de la modernité. Les intellectuels québécois et leurs revues* (Yvan Lamonde), 87-90.
- Fortin, Jean-Charles et Antonio Lechasseur, et al., *Histoire du Bas Saint-Laurent* (Paul Larocque), 435-437.
- Fowler, T. Robert, *Valour on Juno Beach. D-Day - June 6, 1944* (Serge Bernier), 554-555.
- Gaffield, Chad, *Aux origines de l'identité franco-ontarienne. Éducation, culture, économie* (Fernand Ouellet), 253-257.
- Gagnon, Serge, *Mariage et famille au temps de Papineau* (Françoise-Romaine Ouellette), 257-259.
- Gallichan, Gilles, *Honoré Mercier. La politique et la culture* (Patrice A. Dutil), 555-557.
- Gaudreau, Guy, dir., *Du centre des jeunes au Carrefour francophone 1951-1990. Quarante ans de vie communautaire et culturelle à Sudbury* (Pierre Noreau), 259-261.
- Gentilcore, R. Louis, dir., *Atlas historique du Canada. Volume II: La transformation du territoire 1800-1891* (Léon Robichaud), 557-559.
- Girard, Camil, *Un pays fragile: le Times de Londres et l'image du Canada (1908-1922)* (Jean de Bonville), 559-561.
- Girard, Michel F., *L'écologisme retrouvé: essor et déclin de la Commission de la conservation du Canada* (Jacques Saint-Pierre), 561-563.
- Goulet, Denis, *Histoire de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal, 1843-1993* (Johanne Collin), 90-92.
- Goulet, Denis, François Hudon et Othmar Keel, *Histoire de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, 1880-1980* (François Rousseau), 563-565.
- Gravel, Denis, *Histoire du Village des Rapides — Un quartier de LaSalle* (Gilles Lauzon), 92-94.
- Greenwood, F. Murray, *Legacies of Fear. Law and Politics in Quebec in the Era of the French Revolution* (Richard LaRue), 437-439.
- Hamelin, Louis-Edmond, *Le rang d'habitat: le réel et l'imaginaire* (Majella-J. Gauthier), 439-441.
- Hare, John, *Aux origines du parlementarisme québécois, 1791-1793. Étude et documents* (Pierre Tousignant), 441-443.

- Hentsch, Thierry, *Introduction aux fondements du politique* (Edmond Orban), 94-95.
- Jaenen, Cornelius J., dir., *Les Franco-Ontariens* (Donald Dennie), 565-568.
- Kealey, Gregory S. et Reg Whitaker, eds., *R.C.M.P. Security Bulletins. The Early Years, 1919-1929* (Bernard Dansereau), 568-569.
- Keating, Peter, *La science du mal. L'institution de la psychiatrie au Québec, 1800-1914* (André Cellard), 95-97.
- Laberge, Alain, dir., *Histoire de la Côte-du-Sud* (Serge Gagnon), 261-265.
- Lamarre, Jean, *Le devenir de la nation québécoise selon Maurice Séguin, Guy Frégault et Michel Brunet (1944-1969)* (Jean-Paul Bernard), 443-446.
- Lamonde, Yvan, *Louis-Antoine Dessaulles (1818-1895). Un seigneur libéral et anticlérical* (Nive Voisine), 570-571.
- Lamoureux, Jocelyne, Michèle Gélinas et Katy Tari, *Femmes en mouvement. Trajectoires de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale* (Diane Lamoureux), 98-100.
- Lapointe, Guy, dir., *Société, culture et religion à Montréal: XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles* (Stéphane-D. Perreault), 571-572.
- Larrue, Jean-Marc, *Le monument inattendu. Le Monument-National 1893-1993* (Donald Cuccioletta), 573-574.
- Latourelle, René, *Jean de Brébeuf* (Nive Voisine), 100-102.
- Lemieux, Raymond et Micheline Milot, dir., *Les croyances des Québécois. Esquisses pour une approche empirique* (Solange Lefebvre), 102-104.
- Lemieux, Vincent, *Le Parti libéral du Québec. Alliances, rivalités et neutralités* (Paul-André Comeau), 104-106.
- Lemire, Maurice, *Formation de l'imaginaire littéraire au Québec (1764-1867)* (Rainier Grutman), 106-107.
- Lemire, Maurice, dir., *Le romantisme au Canada* (Réjean Robidoux), 265-267.
- Létourneau, Jocelyn, dir., avec la collaboration de Roger Bernard, *La question identitaire au Canada francophone: récits, parcours, enjeux, hors-lieux* (Diane Pacom), 447-449.
- Levitt, Joseph, *Pearson and Canada's Role in Nuclear Disarmament and Arms Control Negotiations, 1945-1957* (André Donneur), 107-109.
- Lintvelt, Japp, Réal Ouellet et Hub Hermans, dir., *Culture et colonisation en Amérique du Nord: Canada, États-Unis, Mexique. Culture and Colonization in North America: Canada, United States, Mexico* (Serge Regnier), 574-575.
- MacDonald, Mary Lu, *Literature and Society in the Canadas, 1817-1850* (Kenneth Landry), 267-269.
- Marchand, Majorique, édition critique par Jean Roy et Christine Hudon, *Le journal de Majorique Marchand, curé de Drummondville, 1865-1889* (Marie-Paule Rajotte-LaBrèque), 575-577.
- Maugé, Axel, *Le roman de la francophonie* (Maurice Lebel), 269-271.
- McKillop, A. B. et Paul Romney, eds., *God's Peculiar Peoples: Essays on Political Culture in Nineteenth Century Canada*. S. F. Wise (Allan Smith), 109-111.
- O'Neill-Karch, Mariel, *Théâtre franco-ontarien. Espaces ludiques* (Louis Bélanger), 111-112.
- Orchard, David, *The Fight for Canada. Four Centuries of Resistance to American Expansionism* (Claude Couture), 271-273.
- Oury, Guy-Marie, *Monseigneur de Saint-Vallier et ses pauvres* (Olivier Hubert), 112-114.
- Pagé, Pierre, *Radiodiffusion et culture savante au Québec (1930-1960)* (Luc Côté), 273-275.

- Pelletier, Louis, *Le clergé en Nouvelle-France. Étude démographique et répertoire bibliographique* (Sylvie Savoie), 577-579.
- Portes, Jacques, *Le Canada et le Québec au XX<sup>e</sup> siècle* (Jean-Pierre Charland), 579-581.
- Prévost, Philippe, *La France et le Canada, d'une après-guerre à l'autre (1918-1944)* (Jacques Portes), 581-582.
- Richard, Jean et Louis O'Neill, dir., *La question sociale hier et aujourd'hui. Colloque du centenaire de Rerum novarum* (Monique Dumais), 114-115.
- Rioux, Denise, *La grippe espagnole à Sherbrooke et dans les Cantons de l'Est* (Martin Tétreault), 116-118.
- Robidoux, Réjean, *Fonder une littérature nationale: notes d'histoire littéraire* (Marie-Élaine Savard), 582-584.
- Robillard, Denise, *Paul-Émile Léger. Évolution de sa pensée, 1950-1967* (Lucien Lemieux), 449-451.
- Roy, Fernande, *Histoire des idéologies au Québec aux XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles* (Ronald Rudin), 275-277.
- Saint-Pierre, Jacques, *Les chercheurs de la mer. Les débuts de la recherche en océanographie et en biologie des pêches du Saint-Laurent* (Raymond Duchesne), 584-586.
- Simard, Myriam, *L'enseignement privé. 30 ans de débats* (Marie-Paule Malouin), 277-278.
- Spencer, Dick, *Trumpets and Drums. John Diefenbaker on the Campaign Trail* (Martin Pâquet), 586-588.
- Terry, Neville, *The Royal Vic. The Story of Montreal's Royal Victoria Hospital 1894-1994* (François Guérard), 588-590.

## NOTES BIBLIOGRAPHIQUES

- Brunet, Manon et Serge Gagnon, *Discours et pratiques de l'intime* (Pierre Hébert), 279.
- Bumsted, J. M., ed., *Interpreting Canada's Past. Tome 1: Pre-Confederation; tome 2: Post-Confederation* (Peter Gossage), 118.
- Chamberland, Nicole, Jane McLeod, Christine Turgeon, sous la direction de Raymonde Litalien, *Amirauté de Guyenne, source de l'histoire de la Nouvelle-France: (série 6B), Archives départementales de la Gironde, Bordeaux, France* (Étienne Taillemite), 119.
- Champlain, Samuel de, *Des Sauvages*, texte établi, présenté et annoté par Alain Beaulieu et Réal Ouellet (Jan Grabowski), 280.
- Dubé, Pauline, textes établis et présentés par, *La Nouvelle-France sous Joseph-Antoine Le Febvre de La Barre. Lettres, mémoires, instructions et ordonnances (1682-1685)* (Lorraine Gadoury), 280-281.
- Du Berger, Jean et Jacques Mathieu, *Les ouvrières de Dominion Corset à Québec (1886-1988)* (Marie-Josée Latour), 591.
- Gallat-Morin, Élisabeth, *Jean Girard, musicien en Nouvelle-France: Bourges, 1696 - Montréal, 1765* (Claude Beaudry), 591-592.
- Kealey, Gregory S. et Reg Whitaker, *R.C.M.P. Security Bulletins: the Depression Years, Part I, 1933-1934* (André Gagnon), 119-120.
- Lefebvre, Gilles, *La musique d'une vie* (Lucien Poirier), 592-593.
- Linteau, Paul-André, *Histoire du Canada* (Martin Pâquet), 593.

**COLLABORATEURS**

(comptes rendus et notes bibliographiques)

- Beaudry, Claude, 591-592.  
 Bélanger, Louis, 111-112.  
 Bernard, Jean-Paul, 443-446.  
 Bernier, Serge, 554-555.  
 Cellard, André, 95-97.  
 Charland, Jean-Pierre, 579-581.  
 Collin, Johanne, 90-92.  
 Comeau, Paul-André, 104-106.  
 Côté, Luc, 273-275.  
 Couture, Claude, 271-273.  
 Cuccioletta, Donald, 573-574.  
 Dansereau, Bernard, 568-569.  
 Dawson, Nelson-Martin, 245-247.  
 De Bonville, Jean, 559-561.  
 Dennie, Donald, 565-568.  
 Dion, Stéphane, 241-242.  
 Donneur, André, 107-109.  
 Duchesne, Raymond, 584-586.  
 Dumais, Monique, 114-115.  
 Dutil, Patrice A., 555-557.  
 Fournier, Marcel, 544-548.  
 Gadoury, Lorraine, 280-281.  
 Gagnon, André, 119-120.  
 Gagnon, Serge, 261-265.  
 Gauthier, Majella-J., 439-441.  
 Gingras, Yves, 243-245.  
 Gossage, Peter, 118.  
 Grabowski, Jan, 280.  
 Grutman, Rainier, 106-107.  
 Guérard, François, 588-590.  
 Hébert, Pierre, 279.  
 Hubert, Ollivier, 112-114.  
 Jones, Richard, 85-87.  
 Lamonde, Yvan, 87-90.  
 Lamoureux, Diane, 98-100.  
 Landry, Kenneth, 267-269.  
 Larocque, Paul, 435-437.  
 LaRue, Richard, 437-439.  
 Latour, Marie-Josée, 591.  
 Lauzon, Gilles, 92-94.  
 Lebel, Maurice, 269-271.  
 Lefebvre, Solange, 102-104.  
 Legault, Roch, 551-552.  
 Lemieux, Denise, 252-253.  
 Lemieux, Lucien, 449-451.  
 Malouin, Marie-Paule, 277-278.  
 Moreau, Jean-François, 249-252.  
 Nahuet, Robert, 553-554.  
 Noreau, Pierre, 259-261.  
 Orban, Edmond, 94-95.  
 Ouellet, Fernand, 253-257.  
 Ouellette, Françoise-Romaine, 257-259.  
 Pacom, Diane, 447-449.  
 Pâquet, Martin, 586-588, 593.  
 Perreault, Stéphane-D., 571-572.  
 Poirier, Lucien, 592-593.  
 Portes, Jacques, 581-582.  
 Rajotte-LaBrèque, Marie-Paule, 575-577.  
 Regnier, Serge, 574-575.  
 Rhéaume, Gilles, 247-249.  
 Rioux, Denise, 543-544.  
 Robichaud, Léon, 557-559.  
 Robidoux, Réjean, 265-267.  
 Rousseau, François, 563-565.  
 Rudin, Ronald, 275-277.  
 Saint-Pierre, Jacques, 561-563.  
 Savard, Marie-Élaine, 582-584.  
 Savoie, Sylvie, 577-579.  
 Smith, Allan, 109-111.  
 Sweeny, Robert C. H., 548-550.  
 Taillemitte, Étienne, 119.  
 Tétreault, Martin, 116-118.  
 Tousignant, Pierre, 441-443.  
 Voisine, Nive, 100-102, 570-571.

**BIBLIOGRAPHIE**

sous la direction de Paul Aubin, 121-142; 283-300; 453-458; 595-604.

## CHRONIQUE D'ARCHIVES

Gilles Janson: *Archives nationales du Canada*, 143; 461-462; 606-608.  
*Archives nationales du Québec*, 301-308; 459-461; 605-606.  
*Archives nationales du Congrès juif canadien*, 308.  
*Archives du Séminaire de Trois-Rivières*, 462.  
*Bibliothèque nationale du Québec*, 462-464.  
*Centre d'archives du Séminaire de Saint-Hyacinthe*, 143-148.  
*Centre de recherche en civilisation canadienne-française*, 148; 464-467.  
*Centre de recherche Lionel-Groulx*, 148; 308-309; 609-610.  
*Centre régional d'archives de Lanaudière*, 309-310; 467-468.  
*Division des archives de la Ville de Québec*, 469.  
*Division des archives de l'Université Laval*, 610-611.  
*Division des livres rares et des collections spéciales de l'Université McGill*, 148.  
*Séminaire de Québec*, 310.  
*Service des archives de l'Université de Montréal*, 310-311.  
*Service des archives de l'Université du Québec à Montréal*, 611.  
*Service des archives de l'Université McGill*, 469-470.  
*Société historique de la Côte-du-Sud*, 149.  
*Ville de Montréal, Service du greffe, Gestion de documents et archives*, 149-150; 468-469; 610.

## COLLOQUES ET CONGRÈS

Programme du colloque «*Le Devoir un journal indépendant 1910-1995*», 471-475.  
 Programme du Congrès de l'IHAF, *Les Amériques françaises*, 619-629.

## NOS ANNONCEURS

Action nationale  
 Archives nationales du Québec  
 Archiv-Histo  
 Association des professeures et professeurs d'histoire des Collèges du Québec  
 Association for History and Computing (V<sup>e</sup> Congrès international)  
 Éditions du Boréal  
 Éditions du Septentrion  
 Fondation Lionel-Groulx  
 Presses de l'Université d'Ottawa  
 Université du Québec à Montréal (Colloque *Le Devoir*)  
 University of Alberta Press

**48<sup>e</sup> Congrès de  
l'Institut d'histoire de  
l'Amérique française  
1995**

**LES AMÉRIQUES FRANÇAISES**

*Programme provisoire*

Ottawa  
20 et 21 octobre 1995





**VENDREDI, 20 OCTOBRE**

8h30 - Inscriptions

**9h00-10h30 Salle A****Sources louisianaises pour l'étude des Français d'Amérique**

1 - «Le système notarial de la Louisiane au XIX<sup>e</sup> siècle: profil et fonction des notaires»

*Gilles Vandal, Université de Sherbrooke*

2 - «Les Africains en Louisiane espagnole, française et américaine: les promesses d'une banque de données»

*Gwendolyn Midlo Hall, Rutgers University*

**9h00-10h30 Salle B****Population et société en Nouvelle-France**

1 - «Évolution du peuplement de Détroit: expression de l'ambivalence française dans les Pays-d'en-Haut' au XVIII<sup>e</sup> siècle»

*Lina Gouger, Université Laval*

2 - «Évolution de la population à Sillery entre 1652 et 1681»

*François Cantara, Université de Montréal*

3 - «Une forme de distinction sociale dans le monde rural?: le choix du seigneur résident comme parrain sur la Côte-du-Sud (XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles)»

*Alain Laberge, Université Laval*

**9h00-10h30 Salle C****Les Acadiens de la Nouvelle-Écosse aux XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles**

1 - «Une francophonie souvent oubliée: les Acadiens de la Nouvelle-Écosse»

*Neil Boucher, Université Sainte-Anne*

- 2 - «Pratiques religieuses et conduites sociales en Acadie du Sud-Ouest de la Nouvelle-Écosse au XIX<sup>e</sup> siècle»

*Gérald C. Boudreau, Université Sainte-Anne*

- 3 - «Les embûches d'une *terra incognita* dans la recherche historique»

*Micheline Laliberté, Université Sainte-Anne*

#### **9h00-10h30 Salle D**

##### **À la recherche des Franco-Américains du Maine**

- 1 - «L'accessibilité des sources généalogiques et historiques dans le Maine, leur intérêt pour les historiens»

*Robert Daigle et Marc Richard, Université du Maine*

- 2 - «La recherche en linguistique historique: le cas des Francos du Maine»

*Jane Smith et Robert Rioux, Université du Maine*

- 3 - «Un projet d'histoire orale dans une communauté franco-américaine»

*James Bishop, Centre franco-américain, Université du Maine*

*Amy Morin, French Island Oral History Project*

- 4 - «Monter une collection de recherche sur les Acadiens du Maine: bilan de quatre années d'expérience»

*Lisa Ornstein, Archives acadiennes, Université du Maine*

#### **10h45-12h15 Salle A**

##### **Redécouverte de l'axe Louisiane — Acadie**

- 1 - «Projet Louisiane: un véhicule pour découvrir et comprendre l'Amérique française contemporaine»

*Dean Louder, Université Laval*

- 2 - «Le premier pas vers la découverte des Acadies des Maritimes»

*Cécyle Trépanier, Université Laval*

3 - «Projet Louisiane et les trois discours de la Louisiane: un reflet ethno-historique des politiques culturelles québécoises, françaises et américaines»

*Gérald Gold, Université York*

#### **10h45-12h15 Salle B**

##### **Métiers et professions avant 1830**

1 - «Du corporatisme à la physiocratie: les ouvriers du Canada et de l'Île Royale pendant le Régime français»

*Leslie Choquette, Assumption College, Worcester, Mass.*

2 - «Les femmes d'affaires dans la société nord-américaine: le cas de l'Île Royale, 1713-1758»

*Josette Brun, Université de Montréal*

3 - «La police avant la police: l'appareil policier à Montréal, 1764-1830»

*Donald Fyson, Université de Montréal*

#### **10h45-12h15 Salle C**

##### **Atelier**

Transformation du marché traditionnel de l'emploi en histoire: bilans et prospectives

*Guylaine Girouard, responsable du Comité étudiant de l'IHAF*

#### **10h45-12h15 Salle D**

##### **Les migrants français en Amérique du Nord**

1 - «Les migrants français en Amérique du Nord, XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles: un objet d'histoire?»

*François Weil, École des hautes études en sciences sociales, Paris*

2 - «La défense de la Patrie? Les Français de Californie et la Première Guerre mondiale»

*Annick Foucier, Université de Paris-Nord*

**3 - «Les Huguenots en Caroline du Sud: étude d'une migration»**

*Bertrand Van Ruybeke, Université de Versailles—Saint-Quentin*

**13h30-14h30 Salle A****Sources françaises pour l'étude des Français d'Amérique****1 - «Les archives de la réglementation coloniale française sous l'Ancien Régime»**

*Raymonde Litalien, Archives nationales du Canada, Paris*

**2 - «Les archives notariales de Rochefort: source de documentation sur l'histoire de l'Amérique septentrionale»**

*Pauline Arsenault, Archives nationales du Canada, Paris*

**13h30-14h30 Salle B****Les Francophones de l'ouest****1 - «Les immigrants canadiens-français vers le Michigan, 1840-1900»**

*Jean Lamarre, Université de Montréal*

**2 - «J'ai défendu la culture des pieds et des mains. Les conditions de travail dans les écoles franco-manitobaines de 1920 à 1950»**

*Monique Hébert, Collège universitaire Saint-Boniface*

**13h30-14h30 Salle C****La politique du bilinguisme avant la Seconde Guerre mondiale****1 - «De la légitimité d'intervention du gouvernement fédéral pour la protection des minorités linguistiques: les ministres conservateurs fédéraux québécois et le Règlement 17 sur les écoles d'Ontario»**

*Nelson Michaud, Université Laval*

**2 - «Chiens battus, lion suffisant: le chemin semé d'épines vers la monnaie bilingue au Canada»**

*Wolfgang Helbich, Universitat Bochum - Allemagne*

**13h30-14h30 Salle D****La société rurale du Québec au tournant du siècle**

1 - «L'achat par le catalogue et le milieu rural au Canada, 1880-1950»

*Chantal Amyot et John Willis, Musée national de la poste*

2 - «La reproduction sociale dans une paroisse de la Vallée du Saint-Laurent de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle à nos jours: entre succession et exclusion»

*Diane Gervais, IREP, Université du Québec à Chicoutimi*

**14h45-15h45 Salle A****La construction du Québec**

1 - «Charlevoix ou la création d'une région folklorique: émergence et diffusion d'un folklore emblématique des Français d'Amérique (1916-1980)»

*Serge Gauthier, Société d'histoire de Charlevoix et Université Laval*

2 - «Le tourisme, l'identité canadienne-française et l'imagerie française de Québec (1932-1963)»

*Alain Roy, Université Laval*

**14h45-15h45 Salle B****Les Canadiens français et l'altérité**

1 - «Les Canadiens français hors Québec: ambivalence des attitudes exprimées dans les manuels de géographie québécois»

*Marc Brosseau, Université d'Ottawa*

2 - «Les 'autres' dans l'histoire du Collège de Saint-Boniface. Analyse de l'altérité»

*Michel Verrette, Collège universitaire de Saint-Boniface*

**14h45-15h45 Salle C****Les communautés francophones hors Québec depuis 1945**

1 - «Celles dont on ne parle plus ou presque: les communautés francophones minoritaires, 1945-1970»

*Marcel Martel, Université du Québec à Trois-Rivières*

2 - «Les communautés francophones minoritaires du Canada et le processus de la politique micro-constitutionnelle dans l'application de la section 23 de la Charte des droits et libertés, 1982-1992»

*Michael D. Behiels, Université d'Ottawa*

**14h45-15h45 Salle D****Le Québec à la veille de la Révolution tranquille**

1 - «Les Québécois francophones et la guerre d'Algérie 1954-1964: inspiration ou indifférence?»

*Magali Deleuze, Université de Montréal*

2 - «Expressions du corps érotique dans les médias populaires québécois, 1940-1960»

*Gaston Desjardins, Université du Québec à Rimouski*

**15h45—16h45****Séance plénière****La «transition américaine» en Louisiane au XVIII<sup>e</sup> siècle****16h45-18h00****Assemblée générale de l'Institut d'histoire de l'Amérique française****18h00-19h00****Vin d'honneur offert par le recteur de l'Université d'Ottawa****20h00 - Musée des civilisations à Hull****Banquet et remise des Prix Guy-Frégault, Lionel-Groulx et Michel-Brunet**

**SAMEDI, 21 OCTOBRE****9h00-10h30 Salle A****La Nouvelle-France : les textes fondateurs**

- 1 - «Histoire d'un texte, histoire d'un livre: les 150 années du rituel de Saint-Vallier»

*Ollivier Hubert, Université Laval*

- 2 - «A Scholar's Untruths: André Thevet and the Exotica of Exploration»

*Johan Ahr, University of the South, Sewanee, Tennessee*

**9h00-10h30 Salle B****La famille aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles**

- 1 - «Mariages et patrimoine à Neuville de 1669 à 1782»

*Geneviève Postolec, Université du Manitoba*

- 2 - «Les procès en séparation de corps dans la région de Montréal, 1790-1880»

*Marie-Aimée Cliche, Université du Québec à Montréal*

- 3 - «Les familles recomposées devant les tribunaux du Québec, 1840-1891»

*Peter Gossage, Université de Sherbrooke*

**9h00-10h30 Salle C****La franco-américanisme à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle**

- 1 - «Destins des Franco-Américains vu par la journaliste Camille Lessard-Bissonnette»

*Janet Shideler, State University of New York - Potsdam*

- 2 - «Une source unique pour l'histoire de l'émigration québécoise aux États-Unis dans les années 1880: l'Histoire d'un enfant pauvre de Félix Albert»

*Antonio Lechasseur, Archives nationales du Canada*

3 - «Les missions protestantes françaises de la Nouvelle-Angleterre au XIX<sup>e</sup> siècle»

*Christine Hudon, Université de Yale*

**9h00-10h30 Salle D**

**Archives et Musées sur l'inforoute**

1 - «La production des CD-ROM»

*Denise Rioux, Archives nationales du Canada*

2 - L'accès via Internet»

*Sarah Montgomery, Archives nationales du Canada*

3 - «Un musée sur l'inforoute»

*Jean-Pierre Hardy, Musée des civilisations*

**10h45-12h15 Salle A**

**Le face-à-face ethnique dans l'Outaouais québécois et ontarien**

1 - «Les relations entre les Canadiens français et les Canadiens irlandais dans l'est de l'Ontario (1901)»

*Daniel Boudria, Université d'Ottawa*

2 - «Nous les autres. Le face-à-face ethnique et confessionnel à la frontière du Québec. Le cas de la Basse-Lièvre, 1825-1925»

*Pierre-Louis Lapointe, Archives nationales du Québec*

**10h45-12h15 Salle B**

**Quelle histoire! Les historiens et historiennes et la production de matériel pédagogique**

1 - «L'expérience canadienne (manuel pour les écoles secondaires du Nouveau-Brunswick»

*Jacques Paul Couturier, Université de Moncton*

2 - «Le Canada, un pays en évolution (manuel pour la 13<sup>e</sup> année, Ontario)»

*Jean-Pierre Charland, Université de Montréal*



3 - «*Le Québec: héritages et projets* (manuel pour les écoles secondaires du Québec)»

*Jean-François Cardin, Université de Montréal*

#### **10h45-12h15 Salle C**

##### **L'émergence d'une classe moyenne canadienne-française en Nouvelle-Angleterre**

1 - «Destinées de deux lignées aux États-Unis, 1800-1930»

*Hélène Laforce, Collège de Limoilou et Université Laval*

2 - «Hypothèses relatives à l'étude de la petite bourgeoisie franco-américaine. Le cas de Fall River, Massachusetts, 1880-1920»

*Brigitte Violette, Parcs Canada et Université de Montréal*

3 - «Vivre dans la Grande République. Représentations et relations des Rouges avec les premières élites franco-américaines, 1857-1870»

*Sylvie Beaudreau, Université de New York — Plattsburgh*

#### **10h45-12h15 Salle D**

##### **Économie et diplomatie amérindiennes**

1 - «Les Amérindiens 'domiciliés' engagés dans la traite des fourrures, 1800-1822»

*Jan Grabowski et Nicole Saint-Onge, Université d'Ottawa*

2 - «La Confédération de Sept-Feux»

*Jean-Pierre Sawaya, Université Laval*

3 - «La perception britannique de l'alliance franco-amérindienne»

*Denis Delâge, Université Laval*

#### **13h30-14h30 Salle A**

##### **L'histoire économique des Franco-Ontariens**

1 - «Les ouvriers mineurs canadiens-français de l'Inco., 1886-1930»

*Paul de la Riva, Université Laurentienne*

- 2 - «La mécanisation des activités d'abattage de la Spruce Falls Cie, 1928-1980»

*Pierre Ouellette, Université Laurentienne*

### **13h30-14h30 Salle B**

#### **L'enseignement en français au Canada**

- 1 - «L'école québécoise au XIX<sup>e</sup> siècle: perspectives comparatives entre catholiques et protestants»

*Jean-François Cardin, Université de Montréal*

- 2 - «Les enseignants acadiens et le gouvernement libéral de Louis J. Robichaud, 1960-1970»

*Stéphane Lang, Université d'Ottawa*

### **13h30-14h30 Salle C**

#### **Les communautés religieuses françaises au Québec**

- 1 - «Les Pères du Saint-Esprit à la Gatineau (1905): une réflexion interactive sur la causalité»

*Guy Laperrière, Université de Sherbrooke*

- 2 - «'Les muets parleront, les sourds entendront; et Dieu sera glorifié'. Les Clercs de Saint-Viateur et l'Institution catholique des sourds-muets de Montréal, 1848-1929»

*Stéphane-D. Perreault, Université d'Ottawa*

### **13h30-14h30 Salle D**

#### **Les centrales ouvrières au Québec**

- 1 - «L'influence des catholiques de gauche français sur l'idéologie politique de la CTCC-CSN, 1948-1964»

*Simon Lapointe, Université d'Ottawa*

- 2 - «La CEQ et le débat référendaire de 1980»

*Josée Lefebvre, Université de Montréal*

**Session parrainée par la Fédération canadienne des sciences sociales**

**14h45-16h15 Salle A****L'histoire culturelle et sociale des Franco-Ontariens**

- 1 - «La Société historique du Nouvel Ontario, 1942-1978»

*Daniel Bouchard, Université d'Ottawa*

- 2 - «Les Canadiens français de Pembroke jusqu'en 1940»

*Michèle Legault, Université Laurentienne*

**14h45-16h15 Salle B****La Louisiane aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles**

- 1 - «Le clergé et les esclaves en Amérique du Nord coloniale: la Nouvelle-Orléans française et les sociétés esclavagistes anglaises, 1699-1769»

*Thomas N. Ingersoll, Université de Montréal*

- 2 - «Pouvoir politique et minorités ethniques: portrait des francophones de Louisiane, 1850-1885»

*Isabelle Dion, Université de Sherbrooke*

- 3 - «Littérature des Créoles de couleur néo-orléanais: témoignage de solidarité, d'aspirations et de la mentalité française»

*Frans C. Amelinckx*

**14h45-16h15 Salle C****Histoire orale, folklore et théâtre franco-albertains**

- 1 - «Les recherches en histoire orale et folklore des régions»

*Gilles Cadrin, Faculté Saint-Jean, Université de l'Alberta*

- 2 - «La signification du non-dit dans l'histoire orale»

*David Millar, Faculté Saint-Jean, Université de l'Alberta*

- 3 - «L'histoire orale et la création théâtrale»

*Roger Parent, Faculté Saint-Jean, Université de l'Alberta*

**14h45-16h15 Salle D****L'histoire des femmes au Canada**

1 - «Les cercles de fermières sont-ils à l'origine du féminisme québécois?»

*Micheline Dumont, Université de Sherbrooke*

---

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Frais d'inscription</b> | Membres réguliers: 40\$<br>Membres étudiants: 15\$ |
|----------------------------|--|

|                |  |
|----------------|--|
| <b>Banquet</b> | Membres réguliers: 40\$<br>Membres étudiants: 36\$ |
|----------------|--|

***Comité d'organisation***

Béatrice Craig, présidente, Université d'Ottawa  
Yves Landry, Université de Montréal  
Peter Bishoff, Université d'Ottawa  
Jean-Pierre Hardy, Musée des civilisations  
Ruby Heap, Université d'Ottawa  
Danielle Lacasse, Archives nationales du Canada  
Bill Rawling, Défense nationale  
Pierre Savard, Université d'Ottawa

***Menu du banquet***

Cocktail de Crevettes Matane  
Crème d'Asperges  
Escalope de Veau Marsala  
Vin Marsala et Champignons  
Pommes Parisiennes  
Carottes Vichy  
Haricots Verts  
Terrine de Chocolat avec  
Crème Anglaise et Coulis de Framboises  
Assortiment de Pain et Beurre  
Café ou Thé

